

EN Silicone Breast Pump with Bag

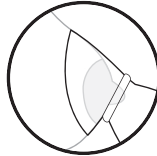
How to Use



Squeeze the base of the pump to create suction.



Position the flange over your breast, centering the nipple in the neck of the pump.



Release the base, creating suction on nipple.



Gentle, constant suction will draw milk out and keep pump in place - no hands needed!



Lift edge of flange to remove, and immediately transfer milk to storage bottle or other container.

Helpful Tips

For best results, squeeze the frosted area near the bottom of the pump. Squeezing in the middle or near the top will distort the shape of the flange and the pump may not attach as securely.

When positioning your nipple in the neck of the pump, make sure that it is not touching the side walls. Check again after releasing suction to ensure that it remains away from the sides. This will yield the most effective and comfortable results.



For stronger suction & more secure placement, try the flip method: Invert the flange by flipping it backwards, squeeze the base, position nipple in center of the neck, flip the flange onto the breast, and release suction.

To use the pump to relieve engorgement pressure or as a gentle pump, first stimulate letdown by massaging breast and/or applying a warm, damp washcloth. After pump is suctioned onto breast, gently and slowly squeeze the pump at the base to increase the suction.

To prevent spills or potential milk contamination, remove the pump as soon as milk nears the top measurement.

Care & Cleaning: Clean and sterilize before first use and after each use. Dishwasher safe, or simply hand wash in warm, soapy water with sponge or soft bristled brush. Rinse & dry thoroughly. Safe to sterilize in boiling water, or steam and microwave sterilizers. After sterilizing, let cool before using. Do not use bleach, abrasive cleaning agents or harsh chemicals. Rough scrubbing can damage surface. Store in a cool dry place away from sunlight. Inspect before each use, checking for tears or breaks. If damage is found, discard & replace.

⚠ CAUTION: Using a breast pump should be a comfortable experience. Discontinue use if pain occurs and persists after adjustments to placement are made. Consult your healthcare provider or a lactation consultant if you have any questions regarding breastfeeding & pumping.

FR Tire-lait en silicone avec sac

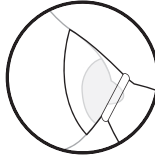
Mode d'Emploi



Pincez la base du tire-lait pour créer une succion.



Positionnez le bouclier sur le sein, en centrant le mamelon dans le cou du tire-lait.



Relâchez la base de manière à exercer une succion sur le mamelon.



Une succion délicate et constante tire le lait et garde le tire-lait en place – aucune main requise!



Soulevez le bord de la tétérelle pour la retirer et transférez immédiatement le lait dans un biberon de conservation ou un autre contenant.

Conseils pratiques

Pour de meilleurs résultats, pincez la zone givrée dans le bas du tire-lait. Un pincement dans le milieu ou le haut du tire-lait déformerait la tétérelle et empêcherait le tire-lait de se fixer solidement.

Au moment de positionner le mamelon dans le cou du tire-lait, assurez-vous qu'il ne touche pas aux parois. Vérifiez de nouveau après avoir relâché la succion et assurez-vous que le mamelon ne touche pas aux parois. Vous serez ainsi plus confortable et obtiendrez de meilleurs résultats.



Pour une meilleure succion et un placement plus solide, essayez la méthode d'inversion : Inversez le bouclier en le retournant vers l'arrière, serrez la base, positionnez le mamelon au centre du cou, retournez le bouclier sur le sein et évacuez la succion.

Pour utiliser le tire-lait afin de soulager l'engorgement ou d'extraire un peu de lait, stimulez tout d'abord la montée de lait en massant le sein ou en le couvrant d'une serviette tiède humide. Une fois le tire-lait fixé sur le sein, pincez délicatement et lentement la base du tire-lait afin d'accroître la succion.

Pour prévenir les déversements ou la contamination potentielle du lait, retirez le tire-lait dès que le lait approche la mesure maximale.

Entretien et nettoyage : Nettoyez et stérilisez le tire-lait avant la première utilisation et après chaque usage.

Lavez-le au lave-vaisselle ou à la main dans de l'eau tiède savonneuse, avec une éponge ou une brosse à poils doux.

Rincez et séchez-le complètement. Peut être stérilisé à l'eau bouillante, à la vapeur ou dans un stérilisateur à micro-ondes.

Après la stérilisation, laissez-le refroidir avant de l'utiliser. N'utilisez pas de javellisant, d'agents abrasifs ni de produits chimiques puissants. Un frottement vigoureux peut endommager la surface. Rangez le tire-lait dans un endroit frais et sec loin de la lumière du soleil. Inspectez le tire-lait avant chaque utilisation pour détecter les déchirures ou les bris. En cas de dommages, jetez et remplacez le tire-lait.

⚠ AVERTISSEMENT : L'utilisation d'un tire-lait devrait être une expérience confortable. Cessez l'utilisation si de la douleur survient et persiste après avoir ajusté le positionnement. Consultez un professionnel des soins de santé ou une consultante en allaitement pour toute question relative à l'allaitement ou à la collecte de lait.

ES Extractor de leche de silicona con bolsa

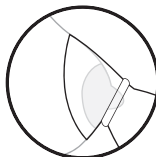
Fácil de usar



Apriete la base del extractor para crear succión.



Coloque la copa de succión sobre el pecho, centrando el pezón en el cuello del extractor.



Suelte la base del extractor para crear succión en el pezón.



La succión continua suave extraerá la leche y mantendrá el extractor en su lugar, ¡sin necesidad de usar las manos!



Levante el borde de la copa de succión para retirarla del pecho y transfiera de inmediato la leche al biberón o a otro envase para guardarla.

Consejos útiles

Para obtener los mejores resultados, apriete el área opaca de la base del extractor. Apretar en el centro o cerca de la parte superior deformará la copa de succión y es posible que el extractor no se ajuste de forma segura.

Al colocar el pezón en el cuello del extractor, asegúrese de que no toque las paredes laterales. Vuelva a revisar al soltar la base del extractor para asegurarse de que está lejos de los lados. Esto producirá los resultados más efectivos y cómodos.



Para una succión más fuerte y una colocación más segura, utilice el método de darle la vuelta: Invierta la copa de succión volteándola hacia atrás, apriete la base, coloque el pezón en el centro del cuello, voltee la copa de succión hacia el pecho y suelte la base del extractor.

Para usar el extractor con el fin de aliviar la congestión mamaria o como un extractor suave, aplique primero un paño tibio húmedo al pecho y/o masajee para estimular que la leche baje. Después de que el extractor succione el pecho, apriete suave y lentamente el extractor en la base para aumentar la succión.

Para evitar derrames o la posible contaminación de la leche, retire el extractor cuando la leche esté cerca de la medida superior.

CUIDADO Y LIMPIEZA:

Limpie y esterilice antes de usarlo por primera vez y después de cada uso. Puede lavarse en el lavavajillas o a mano con agua jabonosa usando una esponja o un cepillo de cerdas suaves. Enjuague y seque bien. Puede esterilizarse en agua hirviendo o en esterilizadores a vapor y para microondas. Después de esterilizar, deje enfriar antes de usar. No use blanqueadores, limpiadores abrasivos ni productos químicos fuertes. Fregar con fuerza puede dañar la superficie. Guarde en un lugar fresco y seco, lejos de la luz solar. Inspeccione antes de cada uso para comprobar que no tenga grietas o roturas. Si encuentra algún daño, deséchelo y cámbielo.

⚠ PRECAUCIÓN: Usar un extractor de leche debe ser una experiencia confortable. Deje de usarlo si le causa dolor y este persiste después de hacer ajustes en la colocación. Consulte con su médico o con una asesora de lactancia si tiene alguna pregunta relacionada con la lactancia y la extracción de leche.